

Une seule et belle Ecole suisse de ski



Par Isabelle Bagnoud Loretan

C'est une petite révolution historique. Les écoles suisses de ski de Crans et de Montana ont fusionné le 21 juin dernier. Désormais, l'Ecole de ski de Crans-Montana (ESS Crans-Montana) devient l'une des plus grandes écoles suisses de ski du pays avec 350 personnes engagées cet hiver et ses multiples activités hiver comme été.

Prestations actuelles maintenues

A sa tête, Nicolas Masserey se réjouit d'autant plus que «les prestations existantes seront maintenues, améliorées et intégrées dans tous les points de vente actuels pour offrir un service optimal aux clients». C'était le bon moment. Rares en effet sont les stations à posséder plusieurs écoles suisses de ski. Après la fusion des remontées mécaniques de Crans-Montana, il semblait judicieux de regrouper les forces pour défendre au mieux leur profession et rationaliser leur travail. «Au début des discussions, les intérêts généraux n'étaient pas toujours identiques aux intérêts de chacun, il a fallu beaucoup communiquer. Mais le jour du vote, les membres de l'ESS Crans, comme ceux de l'ESS Montana, ont été unanimes. Alors que les murs semblaient infranchissables durant 40 ans, en une minute ils sont tombés», conclut le directeur. Longue vie à la nouvelle Ecole! •

> Le premier comité de l'ESS de Crans-Montana: De g. à dr., au 1^{er} plan: Blaise Bétrisey, membre, Monique Vuiginier, vice-présidente, Nicolas Masserey, directeur et Christian Mittaz, membre. Au 2^e plan: Juan Zund, membre, Jean-Frédéric Duc, président, Benoît Python, membre.

It is a small historical revolution. The Crans and Montana Swiss ski schools merged last 21st June. From now on, the Crans-Montana Ecole de Ski (ESS Crans-Montana) has become one of the largest Swiss ski schools in the country with 350 people involved this winter, covering a multitude of activities both in the winter and the summer.

Current services maintained

In charge, Nicolas Masserey is delighted, especially as "the current services will be maintained, improved and integrated into all the sales offices in order to offer an optimal service to the clients". It was the right moment. In fact, resorts

that have several ski schools are rare. Following the merger of the Crans-Montana ski lifts, it seemed judicious to group the forces together to defend their profession in the best possible way and to rationalize their work. "At the start of the discussions, general interests were not always identical to the interests of everybody, a great deal of communication was required. However, on the voting day, the members of the ESS Crans, as well as those of the ESS Montana, were unanimous. While the barriers had seemed insurmountable for 40 years, in one minute they fell", concludes the director. Long live the new school! •